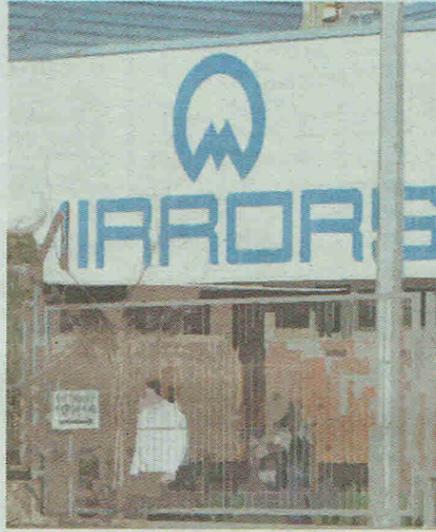


## Los vaivenes de la automoción y un nuevo ERTE en Fico Mirrors

DESDE el comienzo de la crisis económica, allá por el año 2008, la empresa de componentes de automoción Fico Mirrors ha sufrido cinco expedientes de regulación temporal de empleo, ERTE, y el sexto está ya en camino, dado que ya se ha firmado un nuevo capítulo que afectará a este caso a los trabajadores de la sección de pintura. En concreto son 106 empleados a los que a lo largo de todo el año se les suprimirán 40 jornadas de trabajo, en un expediente de regulación temporal de empleo, ERTE, que entra en vigor ya el 1 de enero.

Se da la circunstancia de que Fico Mirrors ya se encuentra inmersa en otro expediente, también temporal, y que afecta en este caso a toda la plantilla durante un máximo de 34 jornadas. Sin duda los vaivenes del sector de la automoción están condicionando el funcionamiento de la fábrica soriana, al igual que en otros puntos del territorio nacional, hasta el punto de tener que dejar sin empleo y sueldo a parte de la plantilla para poder ajustarse a la demanda.

La incertidumbre que se cierne sobre el mercado de vehículos está jugando en contra también de este tipo de fábricas dedicadas a componentes. Nada ayudó la demonización del diésel ni los avisos de que habrá que acabar con los combustibles fósiles como parte de



la lucha contra el cambio climático cuando todavía no existe una tecnología al alcance de todos que permita esta supresión.

Lo que está claro es que la demanda de vehículos cae y por lo tanto las empresas productoras tienen que hacer frente a la situación con el consiguiente sufrimiento del empleado.

Es cierto que no se trata de expedientes de cierre, como ocurrió en los peores momentos de la crisis económica, sino sólo de regulación temporal, lo que sujeta a las plantillas, aunque sufran un deterioro en su capacidad adquisitiva y en su ritmo habitual de conciliación laboral y familiar.

Desde los sindicatos critican que la aplicación de los ERE se esté convirtiendo en algo cotidiano, casi como un «hábito», pero lo cierto es que dado cómo se encuentra el sector éste puede ser un mal menor, teniendo en cuenta que Fico Mirrors sigue manteniendo un alto volumen de plantilla con 670 trabajadores, aunque queden lejos los 800 con los que llegó a contar en los tiempos de mayor carga de trabajo.

El ERTE de Fico Mirrors no es el único que sigue afectando a la provincia puesto que en lo que va de año se han presentado nueve expedientes de regulación en la Oficina Territorial de Trabajo de la Junta de Castilla y León, lo que afecta a 209 empleados. En el lado positivo, que la cifra de damnificados se ha visto reducida respecto al año anterior cuando fueron 796 los trabajadores afectados, de lo que Fico es responsable por el ERTE actual del total de su plantilla. Otra gran empresa como Plásticos ABC ha presentado expediente para 83 de sus trabajadores, en vigor hasta junio de 2020.

La reforma laboral permite este instrumento con lo que las empresas al menos sujetan la plantilla, aunque un sector de las plantillas tenga que sufrir las consecuencias generales.

### VOX POPULI



TORU SHIMIZU

#### El ministro de la embajada de Japón clausura un curso

El ministro de la embajada de Japón en España, Toru Shimizu, presidió ayer la clausura del curso de Nihongo que se ha venido celebrando en el Campus de la Uva en Soria. Originario de Asia nororiental, el japonés se ha clasificado como una lengua aislada al no haberse podido establecer parentesco con otros idiomas, pero en el Campus Duques de Soria ya se han familiarizado con él gracias a esta formación.



AMANCIO ROMERA

#### Nueva campaña de recogida de cuentos de UGT y Cruz Roja

Bajo el lema Ningún niño@ sin leer. Cuenta conmigo, desde Fesp-UGT y en colaboración con el comité provincial de Cruz Roja, se pone en marcha una nueva campaña de recogida de cuentos, cuyo objetivo es promover la lectura y el acceso a los cuentos entre familias que no acceden en igualdad de oportunidades. Quienes quieran donar libros pueden hacerlo hasta el 13 de diciembre.



CÉSAR IBÁÑEZ

#### El profesor del Machado recibe el Premio Miguel Laborde de poesía

Escritor y profesor del Instituto Antonio Machado, César Ibáñez, zaragozano de nacimiento pero afincado en Soria desde hace 30 años, ha sido elegido como merecedor del premio de poesía Miguel Laborde, al que han concurrido 29 obras. El premio tiene por objeto estimular la creatividad literaria en castellano en el género de poesía, de poetas aragoneses o vinculados con Aragón.

### EL APUNTE GRÁFICO

Todo listo para la fiesta del corto

El centro de la ciudad, en concreto la calle Marqués de Vadillo, ha cambiado de decoración

estos días. Muchos se preguntan para qué es el habitáculo que la empresa Cortabitarte ha instalado en plena vía pública. Pues se trata de la oficina de información del XXI Certamen Internacional de Cortos Ciudad de Soria, que abre hoy sus puertas, en horario de 12.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00 hasta el domingo 1 de diciembre con el propósito de acercar a todos los interesados lo referente al festival que hoy celebra su gala de inauguración. Todo está preparado para la fiesta del corto, una nueva oportunidad para disfrutar, aprender y reflexionar.



MARIO TEJEDOR

### LA TORCA

Gestos, formas... y poco fondo

P. PÉREZ SOLER

empiezan a mirar de reojo, de puro asombro ante lo que hace y dice. Y lo contrario.

Mientras, poco trabajo y bastantes gestos, elocuentes y significativos, sí, pero ni aumentan la calidad de vida del soriano ni los ser-

vicios que reclaman, ni, ni, ni... Yo creía que en el pleno de la Diputación se había visto ya suficiente en la toma de posesión de Lozano. El afectuoso saludo del diputado a Rey y a Rubio; la cara de circunstancias de José Antonio de Miguel; el abrazo del padre Serrano al de Hinojosa de 'bienvenido a la casa de todos, pero no a la junta de unos pocos'; y el traje del alcalde burgense, más cercano ahora a la mesa presidencial en el lugar que, por formas, debería haber ocupado el diputado entrante. Ya digo, cuestión de gestos... y formas. Y no. Con esto, no lo habíamos visto todo. El resto se acabó de ver en el ágape del aniversario de la Cámara, según nos contaba ayer el periódico, con una discusión más

que subida de tono entre el ex alcalde de Almazán y la presidenta del PP, Yolanda de Gregorio. El 'mentirosa' que le lanzó debió de sonar como el 'coño' que soltó Serrano en el último pleno. La desubicación va ganando terreno, también en filas socialistas y no sólo en Ferraz: el portavoz del PSOE en la Diputación aprovecha tres de cada dos ocasiones para decirle al sheriff que asuma que gobierna. Y puede que Serrano no lo haya hecho pero también que él mismo tenga que asumir su reubicación como jefe de la oposición.

Qué a gusto deben de estar los votantes de Vox. Muchos no les comprenden (yo tampoco) pero al menos saben lo que tienen en casa, al menos de momento.

# La UVa y Japón estrechan lazos y se abren a nuevas colaboraciones

El ministro de Cultura de la embajada del país asiático en España clausura el curso de Nihongo

**JOSÉ SOSA SORIA**  
El salón de Grados del Campus Duques de Soria de la Universidad de Valladolid (UVa) vivió ayer la clausura de lengua japonesa Nihongo que contó con la presencia del ministro de Cultura de la embajada de Japón en España, Toru Shimizu. El curso ha contado con 23 personas y ha estado dirigido por Lourdes Terrón. Desde la UVa explicaron que la intención es que el curso tenga continuidad en años venideros.

La viceconsejera de Universidades e Investigación de la Junta de Castilla y León, Pilar Garcés, explicó que ya se celebró una edición anterior en Valladolid por lo que el curso en Soria «es como si dijéramos una segunda edición». «La anterior no pudo tener la continuidad que nos hubiera gustado, pero estamos que a partir de ahora sí pueda tenerla y ofrecer una lengua más, en este caso la japonesa». Garcés recordó que ya en los inicios de la UVa, allá por 1993, se impulsó de la mano de la embajada de Japón «el conocimiento del pueblo, la cultura y la lengua japonesa».

La viceconsejera de la Junta

recordó que la UVa tiene activos varios convenios con diversas universidades japonesas que posibilitan intercambios estudiantiles. Garcés apuntó que este tipo de intercambios no se circunscriben únicamente al área de Traducción. Asimismo, la UVa es «pionera» en colaborar con Japón en el área de las nuevas tecnologías.

El ministro de Cultura de la embajada de Japón en España, Toru Shimizu, se mostró agradecido por la posibilidad de aumentar el campo de estudios japoneses. El ministro recordó su paso, como estudiante, por Castilla y León en el año 1992 donde conoció la ciudad de Soria. «Regresando a Salamanca en el centro de la ciudad de Soria compré una edición de Campos de Castilla de Antonio Machado y felizmente he podido volver a trabajar en España», explicó.

Shimizu mostró su voluntad de que iniciativas como el curso clausurado ayer sirvan para «estrechar nuestros lazos» y aseguró que desde la embajada se desea que «venga a esta tierra el mayor número de japoneses».



El ministro de Cultura de la embajada de Japón en España, Toru Shimizu, saluda a las autoridades. MARIO TEJEDOR

«Hay muchos espacios por explorar, muchas posibilidades para conocernos y espero que esta clausura sea un paso en esa dirección», remarcó. Shimizu aseguró que cada vez son más los turistas españoles que se desplazan hasta Japón y «de igual manera» también hay un creciente interés entre los japoneses en venir a España.

El curso intensivo de lengua japonesa Nihongo comenzó el pasado 25 de octubre y está organizado por el GIR de la Universidad de Valladolid «La Recepción del Imaginario Japonés en la Literatura Inglesa y Francesa de Viajes. Siglo XIX» dirigido por Pilar Gar-

cés, viceconsejera de Universidades e Investigación, como coordinadora del GIR, en colaboración con Lourdes Terrón Barbosa, del Centro de Estudios de Asia del Campus de la UVa en Soria; y ha sido impartido por Mónica Castellá especialista en Asia Oriental. El curso comenzó a impartirse en el año 2006, convocándose anualmente hasta 2016, y retomándose de nuevo este año.

En la realización del curso han colaborado por parte de la Universidad de Valladolid, el Centro de Estudios de Asia, el Servicio de Relaciones Internacionales, la Facultad de Traducción e Interpretación del Campus de Soria y

la Funge; además de la Embajada de Japón en España e instituciones sorianas como la Diputación provincial, el Ayuntamiento, la Cámara de Comercio e Industria y la Federación de Organizaciones Empresariales Sorianas.

Originario de Asia nororiental, el japonés se ha clasificado como una lengua aislada al no haberse podido establecer parentesco con otros idiomas. Difundido en su mayor parte en Japón, hay comunidades de inmigrantes japoneses en Hawái (el 30% de la población); en California (EE.UU. unas 300 000; en Brasil unas 400.000 y un numeroso grupo en Argentina y en la costa de Pe.

Y tú, ¿serías capaz de guardar un secreto así?

**XCeed**

**KIA**

Nuevo Kia XCeed. Un secreto a voces.

The Power to Surprise

**AUTOMATEO**

Pol. Ind. Las Casas, Calle C, Parcela 213 • 42005 Soria • Tel.: 975 23 13 84 • www.kia.com

Emisiones CO<sub>2</sub> combinadas WLTP correlado a NEDC (g/km): 109-158. Emisiones CO<sub>2</sub> combinadas WLTP (g/km): 135-162. Consumo combinado WLTP (l/100km): 5,2-7,1.

\*Consultar manual de garantía Kia.

SORIA | SORIA

# El Campus clausura curso de lengua japonesa

SÁBADO, 16 NOVIEMBRE 2019 19:35

El ministro de Cultura de la embajada de Japón en España, Toru Shimizu, ha subrayado este sábado en el Campus universitario de Soria el creciente interés en España por conocer la cultura japonesa, como lo demuestran los datos de turistas que acuden al país asiático, que va en aumento.



Shimizu ha clausurado esta mañana en el Campus universitario de Soria el curso de lengua japonesa, en el que han participado 23 alumnos.

El ministro de Cultura de la embajada de Japón en España ha señalado que en España hay cada vez más interés en conocer la cultura japonesa, como lo demuestran los datos de turistas españoles en Japón, que va en aumento.

El número de turistas españoles que visitaron Japón en 2018 creció un 19 por ciento con respecto al año anterior, hasta los 118.901 visitantes, según la Oficina Nacional de Turismo de Japón (JNTO).

Los datos también revelan que el número de visitantes españoles que ha visitado el país nipón durante 2019 está creciendo todos los meses, a excepción de marzo. Shimizu ha deseado que se estrechen los lazos entre los dos países y que el mayor número de japoneses visite Soria.

"Hay mucho espacio por explorar y para conocernos. Ojalá que el curso sirva para dar un paso en esta dirección", ha resaltado.



El curso de lengua japonesa en el Campus de Soria ha sido dirigido por Pilar Garcés, viceconsejera de Universidades e Investigación de la Junta de Castilla y León, como coordinadora del GIR, en colaboración con Lourdes Terrón, del Centro de Estudios de Asia del Campus de la UVa en Soria.

Garcés ha señalado a los periodistas que el curso ha sido un éxito, con 23 alumnos, lo que anima a tener más ediciones y más actividades de Japón.

En este sentido ha apuntado que en la Universidad hay interés entre el alumnado por aprender el idioma japonés, porque es una lengua "que no es tan ajena" desde el punto de vista de la pronunciación, al tener las mismas vocales y además ser silábica.

Además ha asegurado que la UVa tiene varios convenios en marcha con universidades japonesas para el intercambio de estudiantes y que está abierto a todas las facultades.

"La UVa es pionera en trabajar con Japón en nuevas tecnologías", ha recalcado.

